

# *Cerddoriaeth Cefn Gwlad*

## *Countryside Music*



### **A Little Pretty Bonny Lass** *'Roedd lo-des fechan*

**A Madrigal by John Farmer (1570-1605)**  
*for TTBB*

Arranger/Trefniant: Elizabeth Hughes  
Geiriau Cymraeg : N. Ellis, E.Hughes

© 2007 by the Choral Public Domain Library  
Edition may be freely copied, distributed, performed and recorded



# A little Pretty Bonny Lass

Trefniant: Elizabeth Hughes  
Geiriau Cymraeg : N. Ellis, E. Hughes

Madrigal: John Farmer 1599

1.

Doh is A / : s / s :- s / s : r / m : s / r : m / f :- / m :- / m :- / r :- / d :- / t / :- / - : s / l :- / l :- / s :- / s :- / s : s / s :- s

TENOR 1

A lit - tle pret - ty bon ny lass was walk - ing in midst of May, be - fore the Sun 'gan rise; A lit - tle  
'Roedd lo - des fe - chan, dlos a phert yn rho - dio un dydd o Fai, cyn co - di'r haul i'r nen; 'Roedd lo - des

TENOR 2

A lit - tle pret - ty bon - ny lass was walk - ing was walk - ing in midst of May, be - fore - the Sun 'gan - nse: A lit - tle  
'Roedd lo - des fe - chan, dlos a phert yn rho - dio, yn rho - dio un dydd o Fai, cyn co - di'r haul i'r nen; 'Roedd lo - des

BASS 1

A lit - tle pret - ty bon - ny lass was walk - ing in midst of May, be - fore the Sun 'gan - - nse: A lit - tle  
'Roedd lo - des fe - chan, dlos a phert yn rho - dio un dydd o Fai, cyn co - di'r haul i'r - - nen; 'Roedd lo - des

BASS 2

A lit - tle pret - ty bon - ny was walk - ing in midst of May, be - fore the Sun 'gan nse: a lit - tle  
'Roedd lo - des fe - chan, dlos a phert yn rho - dio un dydd o Fai, cyn co - di'r haul i'r nen, 'Roedd lo - des

2.

T. 1

rise. I took her by the hand, I took her by the hand, and fell to talk - mg of this and that,  
nen. Ga - fail - ais yn ei llaw, Ga - fael - ais yn ei llaw, gan ddech - rau sia - rad am hwn a'r llall,

T. 2

nse: I took her by the hand, I took her by the hand, and fell to talk - ing, and fell to talk - mg, of this and  
nen. Ga - fael - ais yn ei llaw, Ga - fael - ais yn ei llaw, gan ddech - rau sia - rad, gan ddech - rau sia - rad am hwn a'r

B. 1

nse: I took her by the hand, I took her by the hand, and fell to talk mg, to talk mg of this and that,  
nen. Ga - fael - ais yn ei llaw, Ga - fael - ais yn ei llaw, gan ddech - rau sia - rad, i sia - rad, am hwn a'r lall,

B. 2

nse:  
nen. I took her by the hand and fell to talk - ing, and fell to talk - ing, of this and  
Ga - fael - lais yn ei llaw, gan ddech - rau sia - rad, gan ddech - rausia - rad, am hwn a'r

20

T. 1

of this and that, of this and that, as best I could de - vise, I - swore I would, yet  
am hwn a'r llall, am hwn a'r llall, o'r go - rau - ddeu - ai'm 'mhen - Tyng - wn y gwnawn, ond

T. 2

that, of this and that, of this and that, as best - I could de - vise, I swore I would, I swore I would,  
llall, am hwn a'r llall, am hwn a'r llall, o'r go - rau ddeu - ai'm 'mhen, Tyng - wn y gwnawn, Tyng - wn y gwnawn,

B. 1

of this and that of this and that, as best I could de - vise, I could de - vise. I swore I would, yet  
am hwn a'r llall, am hwn a'r llall, o'r go - rau ddeu - ai'm 'mhen, ddeu - ai'm 'mhen Tyng wn y gwnawn, ond

B. 2

that, of this and that, of this and that, as best I could de - vise, I swore I would, I swore I would,  
llall, am hwn a'r llall, am hwn a'r llall, o'r go - rau ddeu - ai'm 'mhen Tyng - wn y gwnawn, Tyng - wn y gwnawn,

29 */s .f :m .r /de :r / : / :f /s .f :m .r /de :r /l :- /- :s .f*

T. 1  
8 still she said I should not, yet still she said I should not do what I  
na medd' hi ni ddy - lwn, ond na medd hi ni ddy - lwn, wneud beth a

T. 2  
8 yet ond still she said I should not do what I would,  
ond na medd' hi ni ddy - lwn Wneud beth a wnawn,

B. 1  
*ta<sub>00</sub> .l<sub>00</sub> :s<sub>00</sub> .f<sub>00</sub> /m<sub>00</sub> /f<sub>00</sub> / : / :l<sub>00</sub> /a<sub>00</sub> .l<sub>00</sub> :s<sub>00</sub> .f<sub>00</sub> /m<sub>00</sub> :f<sub>00</sub> / : / d<sub>00</sub> :t<sub>00</sub> .l<sub>00</sub>*  
still she said I should not, yet still she said I should not, do what I  
na medd' hi ni ddy - lwn, ond na medd hi ni ddy - lwn wneud beth a

B. 2  
*/ : / :l<sub>00</sub> /t<sub>00</sub> .l<sub>00</sub> :s<sub>00</sub> .f<sub>00</sub> /m<sub>00</sub> :f<sub>00</sub> / : / :f<sub>00</sub> /f<sub>00</sub> :m<sub>00</sub> .r<sub>00</sub> /m<sub>00</sub> :*  
yet ond still she said I should not do what I would,  
ond na medd' hi ni ddy - lwn, wneud - beth a wnawn,

33 */m :s /s :s /s :r /m :- .m /r :s /- :fe /s :s /m :- .m /l :s /s :- /m :- / : /m :- /- :-*

T. 1  
8 would, do what I would, and yet for all I could not, and yet for all I could not. not.  
wnawn, wneud beth a wnawn, ond er hyn oll ni a - llwn, ond er hyn oll ni a - llwn. llwn.

T. 2  
*/ :m /r :m /r :r /d :d /t<sub>1</sub> :t<sub>1</sub> /d :- /r :m /d :- .d /f :m /r :- /d :- / :m /d :- /- :-*  
do what I would, and yet for all I could not, and yet for all I could not. I not.  
gwneud beth a wnawn, ond er hyn oll ni a - llwn, ond er hyn oll ni a - llwn. Tyng llwn.

B. 1  
*/s<sub>00</sub> :d<sub>00</sub> /r :d<sub>00</sub> /t<sub>00</sub> :s<sub>00</sub> /s<sub>00</sub> :- .s<sub>00</sub> /s<sub>00</sub> :s<sub>00</sub> /d<sub>00</sub> :- /t<sub>00</sub> :d<sub>00</sub> /s<sub>00</sub> :- .d<sub>00</sub> /d<sub>00</sub> :d<sub>00</sub> /- :t<sub>00</sub> /d<sub>00</sub> :- / : /d<sub>00</sub> :- /- :-*  
would, do what I would, and yet for all I could not, and yet for all I could not.  
wnawn, wneud beth a wnawn, ond er hyn oll ni a - llwn, ond er hyn oll ni a - llwn. llwn.

B. 2  
*/d<sub>00</sub> :- /t<sub>00</sub> :d<sub>00</sub> /s<sub>00</sub> :s<sub>00</sub> /d<sub>00</sub> :- .d<sub>00</sub> /s<sub>00</sub> :s<sub>00</sub> /l<sub>00</sub> :- /s<sub>00</sub> :d<sub>00</sub> /d<sub>00</sub> :- .d<sub>00</sub> /f<sub>00</sub> :d<sub>00</sub> /s<sub>00</sub> :- /d<sub>00</sub> :- /l<sub>00</sub> :- /d<sub>00</sub> :- /- :-*  
do what I would, and yet for all I could not, and yet for all I could not. I not.  
gwneud beth a wnawn, ond er hyn oll ni a - llwn, ond er hyn oll ni a - llwn. Tyng - llwn